

今晚谈

从“油炸鱼”到“人类路” 公共标识不能只靠网友纠错

评论员 宋学敏

近日,成都东安湖公园一批标识牌因尴尬“神翻译”引发热议。本是禁止非法捕捞的“禁止炸鱼”,被直译成“No Fried Fish”(禁止油炸鱼);“禁止养殖”译成“No Breed”(禁止繁殖);“禁止围圩”更是中英混搭,写成“No Weixu”。有网友调侃:东安湖的鱼不仅“被绝育”,还要“选死法”,日子属实不好过。

2月25日,成都市龙泉驿区水务局回应称,网友反映的10块问题标识牌情况属实,确因工作把关不

严所致,目前已启动整改更换。

这种靠机翻糊弄事的做法,并非孤例。上海地铁站“呼玛路”曾被译成“Human Road”(人类路),颐和园“苏州街”指示牌竟然导向“restroom”(卫生间)。从拼写错误到汉字错用,类似“现眼”扎心每隔一阵就要上演。对于不熟悉中文的外国游客,这不仅是困惑,更是实打实的误导;本地市民则总有种啼笑皆非的恍惚感。

一块标识牌从设计、制作到安装,按理说环节不少。可现实中,环节越多,责任越容易被稀释。一旦经手人都抱着“只经手、不负责”的态度,监督便形同虚设,再多流程也成了摆设。

只要没人把它当回事,它就总能出点事。这些错漏百出的翻译,暴露的不只是翻译水平问题,还有工作态度敷衍,在面对不懂的领域时,有人选择了最偷懒的方式:复制、粘贴、交差。

耐人寻味的是,这类问题几乎都有同一个结局:

曝光即火速整改。处置效率固然高,但也让人追问:为何纠错总要靠网友“督办”?为何非得等到舆论围观、群嘲之后,才想起“举一反三”?

其实解决办法并不复杂:建立公共标识翻译标准库,引入专业团队审核、落实第三方校对、借助AI工具辅助排查。这些举措并不新奇,却迟迟难以落地,根源不在技术,而在责任心,缺少把小事当大事的认真态度。

“举一反三”不该是空话。设计、审核、验收,每个环节的责任人但凡事多核一眼、多较真一句,“油炸鱼”“人类路”这类笑话就不会堂而皇之地出现在公共场所。

城市治理的精细化,恰恰体现在这些不起眼的细节里。一块路牌、一段译文,反映的是管理是否用心,对市民与游客有无基本尊重。从“应急式整改”转向“常态化把关”,才能避免“外国人看不懂、中国人笑不停”的尴尬。

本市出台新政为困境儿童兜底

从基本生活、医疗救助、心理健康等方面全渠道护航

为有效提升困境儿童福利保障水平,市人民政府办公厅近日发布《关于进一步加强困境儿童福利保障工作的实施意见》,将困境儿童福利保障作为重要民生工程,推进资源最大化利用,持续提升困境儿童及其家庭的获得感、幸福感、安全感。

夯实基本生活保障体系

完善孤儿、事实无人抚养儿童基本生活保障标准动态调整机制,加强与最低生活保障(以下简称低保)标准的统筹衔接。对享受低保或低保边缘家庭社会保障金的未成年人,发放困境家庭儿童基本生活费。

通过全国儿童福利信息系统平台,受理孤儿、事实无人抚养儿童认定申请“跨省通办”。与具有本市户籍居民形成婚姻关系,并在本市共同连续居住满一年以上的非本市户籍流动儿童家庭成员,符合条件的可申请本市低保。低保边缘家庭中的重病、重残儿童可参照单人户申请低保。符合条件的困境儿童可在急难发生地乡镇(街道)申请临时救助。

针对困境儿童差异化新需求,通过政府购买社会组织服务等形式,开展救助帮扶、监护支持、精神关怀、心理疏导等关爱服务。鼓励为困境儿童提供助餐、课后托管、日间照料等服务,继续做好面向困境儿童的中小学课后服务。将符合本市住房保障条件的流动儿童家庭纳入公共租赁住房保障范围。

优化医疗康复服务体系

持续推动居住在本市符合条件的流动儿童参加城乡居民基本医疗保险(以下简称居民医保),加强异地就医直接结算管理服务。符合医疗救助条件的困境儿童参加居民医保不设待遇等待期。

做好需医疗救助困境儿童身份认定工作。困境儿童参加居民医保的个人缴费部分,由医疗救助基金按规定进行资助,其中:孤儿及纳入特困供养的困境儿童给予全额资助。对经居民医保、居民大病保险等支付后,个人政策范围内医疗费用负担仍较重的困境儿童

实施分类救助。

为符合条件的残疾儿童提供医疗手术类、康复训练类、辅助器具类基本康复服务。加强残疾儿童定点康复机构协议管理,持续推动定点机构业务规范化。

完善基本公共教育服务体系

增强普惠托育服务供给,促进流动儿童就近就便获得普惠托育服务。巩固提升学前教育普及普惠水平,为流动儿童在本市接受学前教育提供支持。保障符合条件的随迁子女在本市接受义务教育,并简化优化工作流程,统筹安排公办义务教育学校就读。

全面落实国家和本市对符合条件的困境儿童在学前教育阶段、义务教育阶段资助补助政策,按规定减免高中阶段(含普通高中、中等职业学校、技工院校)学(杂)费,发放助学金。深化实施“福彩圆梦·孤儿助学工程”项目,鼓励多渠道开展困境儿童助学。

构建心理健康关爱服务体系

全面加强和改进新时代学生心理健康工作,配齐学校专兼职心理健康教育教师,提升教师专业能力,规范心理健康课程管理。鼓励学校为有需求的困境儿童开展教育引导和心理疏导。健全学校与精神卫生机构、妇幼保健机构协同机制,建设有代表性的心灵驿站,为困境儿童提供心理咨询、心理危机干预等服务。

畅通家庭、学校、社区、社会心理服务机构等向专业医疗卫生机构转介就医的通道。对经治疗后回归社区、学校的困境儿童,做好日常关爱服务。

筑牢人身安全保护体系

坚决防范、依法严惩对困境儿

童实施违法犯罪行为,及教唆、胁迫、诱骗、利用困境儿童实施违法犯罪行为。强化妇女儿童权益保护合作机制,推动家庭暴力案件联动处置。通过建设人防物防技防设施、设置护学岗、维护人员秩序、疏导交通秩序等措施,提升学校及其周边区域风险防控能力,严防各类涉校违法犯罪活动。加强防电信网络诈骗、防欺凌、防溺水、交通安全、消防安全等教育提示,推动实施“闪送快接”工程。

健全法定监护责任体系

强化家庭教育指导服务体系建设,多渠道开展宣传培训,指导督促困境儿童监护人依法履行抚养、教育和保护义务。依法处理困境儿童监护人涉嫌虐待、遗弃等违法犯罪行为,保障困境儿童人身安全。加强留守儿童等困境儿童信息档案动态管理,指导、帮助、督促被委托监护人履行照护职责。

完善困境儿童分类保障措施,健全临时监护和长期监护制度。强化多部门协作,及时救助保护因突发事件等导致监护缺失的困境儿童。深化“打拐”专项行动,依法做好被拐卖、拐骗和操控流浪未成年人的救助保护和安置工作。完善儿童福利机构收留抚养的儿童成年后安置政策,加强就业帮扶与公共租赁住房保障。

提升儿童福利机构精细化管理和精细化服务水平,进一步完善集养育、医疗、康复、教育、安置、社会工作于一体的系统化综合服务体系。大力推进儿童福利机构“开门办院”。支持家庭收养残疾孤儿,残疾孤儿被收养后延续享受孤儿基本生活及助医助学保障政策。强化未成年人救助保护机构管理和服务。

记者 李梅旭 见习记者 李文博

争做文明有礼天津人

“弘扬劳模精神 激扬奋进力量” 市级机关举办主题宣讲活动

2月27日,市级机关“弘扬劳模精神 激扬奋进力量——在谱写中国式现代化天津篇章中勇当先锋”主题宣讲活动,在市总工会六号会议厅举行。活动由市委市级机关工委、市总工会、国管局审协天津中心主办,市级机关工会联合会、市总工会机关党办承办。

活动以“参观见学+主题宣讲”的方式举办。党员干部职工代表,沉浸式参观弘扬劳模精神劳动精神工匠精神教育展和天津工运史展。来自国管局审协天津中心的全国先进工作者谭雪,带领党员干部职工代表聆听了5位劳模、先进工作者,以“小切口”破解“大命题”的宣讲。

市委市级机关工委相关负责人表示,将创新典型宣传形式、载体,通过“示范+实践”等方式,推动市级机关基层党组织因地制宜举办喜闻乐见的宣讲活动。

记者 徐燕 通讯员 刘长锋 田捷峰

中国福利彩票 7乐彩

第2026021期七乐彩开奖公告

08 15 23 18 14 02 13 + 24

全国投注总额:3862022元 奖池累计:0元

奖等	全国中奖注数	每注奖金
一等奖	6注	149295元
二等奖	8注	15995元
三等奖	149注	1717元
四等奖	407注	200元
五等奖	4240注	50元
六等奖	7486注	10元
七等奖	48891注	5元

中国福利彩票 3D

扶老·助残·救孤·济困

第2026048期3D开奖公告

6 1 2

天津投注总额:817240元

奖等	天津中奖注数	每注奖金
单选	201注	1040元
组选六	741注	173元

福利彩票兑奖期限 60个自然日